

大清光緒二十一年

本館新聞除禮拜外日出一張
本館外埠均可預致本館取
閱如外埠閱報加寄費不
也除日報外常刊送外復不
惜工本從英國採辦釘書機
刊印書籍單件並有英各國
西人活字及各式花邊等延
西人排印工藝甚精所有中
印文字均能刊印並有石版
印字大小機器均用精工刊

第三千七百四十四號

申報

(號一十第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工銀絕倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登否亦須無
礙於人而後始錄其有謬
成文以及支離費解者概不
登報更須寫明來札向所
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也 本館謹白

甲午四月初五日

英大一千八百九十四年五月九號禮拜三 每張售錢五文 每月一元 每季三元 每半年五元 每年十元 凡告白者請向本館面議

代請收數 ○啟者茲有人託本館代請收數人一名其人須熟諳英語英文及諸熟拉油語者方能合用倘有欲承斯役者可向本館主面商便得特此佈告 本館謹啟

菓園出讓 ○啟者茲有菓園一所在小東陵馬打厝前附近之處園中栽有菓木甚繁如榴連蜜吃紅毛丹等結實繁榮將成熟所有各菓均為佳種甘美異常茲欲將此菓木出讓與人 諸君有欲承購此菓者請至本館面商可也此佈 本館謹啟

映相畫幔寄售 ○啟者茲有友人以映相樓壁所懸之畫景帳幔一幅托本館代為出售此帳係用頂上帆布所製甚為闊大歐洲名畫工繪有油畫於其中浮凸玲瓏不殊活景若懸諸壁間以為映相後壁之用洵稱絕妙諸君有欲購置者請至本館面商可也 本館謹啟

論歐洲近日情形

商務之衰歐洲各國之憂也。國之大勢所以默相維繫者尤恃乎民心民心可靜而不可動法國已為民主之邦而其中黨羽相軋紛紜角立各樹門戶互相水火涓涓不塞將成江河炎災不滅將尋斧柯此憂之不可不亟杜之不可不預也。英國以埃爾蘭人羣論勃興欲專議院致煩大廷之筆畫日夜憂慮思善其後蓋以威行乎寰宇之中而費起乎蕭牆之內非治國者之所宜出也故必思有以平之且英之行以強者全恃乎疆土一有反側將羣起而效尤則何以聯腹心之交而供指臂之用如印度如澳大利亞如千拿打其疆域之廣人民之眾物產之豐皆可哀然成一大國英人恃此以為外府惟內外相維推心置腹乃可如身之使臂臂之使指以縱橫於天下是以去年開杞公一倡咸呂之律猶未集議而爭辯阻撓之眾遂羣起而交攻蓋亦恐埃爾蘭省分其權則將來各處效尤必將有不能收拾故爭者紛紛而起咸推前相西釐君為首與杞公力爭此事庶使其議難成又如歐洲各國於商務之外尤重工作商人販運各處之物產致之國中專賴工匠為之造作況乎開礦利運機器百工勤於其事精於其業然後器物乃大備其所以能獲風餘者尤在工省而費廉今各國工匠動以求加工值為請必如其所願乃已否則紛紛罷工以相要挾令主者不得不從日復一日工值愈昂牟利愈難把持之風烏可長也嗚呼有利必有弊天下事大抵如斯矣今欲趨利而祛弊與利而興弊則在乎人自為之耳聞嘗論之國家之患每出於所備之外慮國之不富也慮貿易通商賈重賦稅與商務築鐵路速郵傳及其竟也必至苛華殫竭物力彫敝慮兵之不強也募團兵練勁旅置水軍製兵艦利器械嚴守備通國中幾於民盡為兵及其既也必至窮兵黷武財殫力竭民叛親離敵國外患乘之而身為天下憂慮工作之不佳也窮技巧設機器精製造一旦空虛難通阻滯不行不能致之於遠方必至坐室而興歎慮屬土之不多也東併西兼互相爭奪示威鄰邦耀兵域外長駕遠馭自恃其強及其衰也必至四分五裂譬若人之手足不能運動脈絡不能流通終有拘攣蹇滯之患而論之得者後皆失之此必然之勢也慮上下之情不通也設立上下議院以持其平及其後也必至君相無權互結黨援共相攻訐夫國之民為主似有公天下之心而其流弊向至於此是故聖王在上特德不恃力區區智術徒能欺一時而不能欺萬世徒能愚黔首而不能愚豪傑之士天下一治一亂離人為之而亦天有以使之明智巧藝術也哉今日者泰西諸國競富爭強競發然有高視闊步之心將欲網羅羣雄而囊括宇宙兵馬餉斯夕不遑多有竭其脂膏亦不足以供一飽而猶欲勉強從事以圖外局之強不知一反覆即有不能收拾彼其國不至靡爛不已譬有人焉力止一鉤而欲負荷三鈞之重其不至一蹶莫興而不止嗚呼試衡諸近日歐洲時事亦易易於是耶然而強大之邦犬牙相錯莫不隱存一爭雄之念慮斯境也實不得不竭其力以圖自固勢成騎虎欲罷不能即明知其事之非亦有不忍或曰者實逼處此其將奈之何哉曾念及斯不禁令人穆然而思弭兵之會也

諭旨恭錄

○三月初四日奉 旨 蔭生德啟著以文職用世奎著以七品筆帖式用福祥著以文職用安徽安慶府督糧通判著廷燮補授雲南大理府彌渡通判著孫繩武補授直隸南和縣知縣著黃雲田補授山東博山縣知縣著蔡紹文補授山西河曲縣知縣著江瑞麟補授貴州清平縣知縣著劉茂槐補

陳明時錄新書手李冠庭與謝封所書手于慶雲互冒姓名搜出該書手來往字跡並有應試士于姓名二十六人據供係未入場時受人轉托
謝封因虧規嚴肅未敢辦理查該各條墨卷並無改易之處其為辦理未成似屬可信惟該書手等是否另有別項情弊請 旨交部審訊至
該二十六卷可否免其扣除等語所有查出冒名舞弊之李冠庭等均著交刑部審訊務得確情按律懲辦其應試士于廿六人試卷著即扣除
欽此○同日奉 上諭御史鍾福祥奏請各省督撫嗣後不得為新中舉人給咨代結以杜冒濫取巧等語著禮部議奏欽此○同日奉 上
諭御史鍾福祥奏翰林人員墜落過甚請飭部妥議疎通章程等語著吏部議奏欽此○同日奉 上諭長順奏請將捐資倡辦團練之已革佐領丁
于本月二十六日在保和殿考試所有應行預備事宜著該衙門照例辦理欽此○同日奉 上諭長順奏請將捐資倡辦團練之已革佐領丁
喜鎮去永不叙用字樣等語丁喜鎮于光緒三年經署理吉林將軍銘安等以性情狡詐不遵約束奉委捕賊擾害善民奏參革職永不叙用
將軍鍾福祥請銷去永不叙用字樣著不准行凡永不叙用之員皆係優待較重不堪任使何得遽為乞恩預為將來開復地步嗣後各省將
軍督撫於此項人員不准保請銷去永不叙用字樣以昭炯戒而杜賈緣欽此

意國電報 ○初三日英京發來電報云意國外部現在意京議院對眾云我意業經議定將非洲所有外府概行守據而亞美尼亞
一國則須歸我意邦保護云云來電又言現意意國議院開議之期意相宜里士卑在院中論及各國欲裁兵一事言我意固與俄法兩邦甚
為和好然欲准行裁軍之事則雖省費他日與別國取費誠恐不免如昔年之賠償軍費也意相所言如此然則裁兵之舉又有一國不願遵
行矣

希臘電音 ○初三日英京發來電報云希臘國內現在復有地震之災以至亞丹人民一時惶懼異常咸至荒曠之區蓋搭布棚暫圖
居住或則駕一葉之扁舟住居水上蓋防地震塌屋不得不然而該處人民惶懼情形亦可想而見矣

春賽屆期 ○本坡賽馬之期續分二次茲悉本年春賽業已屆期定於本日及初六初八即禮拜二四六日舉行叻地所有衙署銀行
等均照例停歇半工俾任事諸人得以及時行樂云

查辦命案 ○前報吉蘭丹大臣富其餓年之際於夜間在屋中用膳因被人以鎗轟斃一案茲悉暹廷業經委派人員名不耶知越者
前往該處查此事以便秉公辦理矣

驗屍報章 ○頃閱驗屍報章云西本年春季內叻地驗屍官所驗屍身計共五十四具內計自盡之案六起而快傷致命之案三起餘
均無甚重情循例報驗者云

命案開釋 ○前者勿洛地方尋獲骸骨一具經國家將形跡可疑之吉靈人二名執獲一案本報業經登錄茲悉此案於初三日業經
晏太尊提訊以証據尚未顯然因判將被告二名開釋

搭客例紀 ○初二早紅烟筒輪船由汕頭抵叻船中搭客計共八百二十八名爰特例登呈覽

蠟官到叻 ○初三早白蠟官輪船由汕頭抵叻船中搭客計共八百二十八名爰特例登呈覽

銀行吃虧 ○惠通銀行控告法人獵西卑謂其不將股銀清交令照償一案日前經在上海法國領事署審訊判被告得直蓋按法國
則例凡公司湊股須將股本四分之一先行繳收又凡公司已收之股本倘遇生意不前虧去或多或少此後如須股東續科者必須先召股東
會議方可施行此案銀行於斯二者均未能如例舉行是以失直也

誓不再醜 ○日本附近神戶有地名津田者在東海之濱是處有日女許字日人某甲為妻于歸後在御琴瑟靜好無尤惟甲不務正
業日與無賴輩間柳尋花飲食徵逐女念家非富厚又復任意花消此後情景何堪設想遂力為勸諫無如甲性情習慣任教苦口危言直當秋
風過耳女見屢勸不從惟有暗中飲泣自怨命薄而已至近年甲產業既窮一病不起女如禮殯葬畢自念夫也不良前車之覆即後車之鑒何
可再懷別念遂決計向空王懺悔投入某巷作佛門弟子其母知之即詣巷勸之曰人生如輕塵棲弱草前夫既死豈乏他人況以兒年正青春
貌亦不陋何患不得佳婿如恐未得富意則聽兒自擇可耳繡佛長齋豈少年婦女事耶女曰兒意已決無煩勸駕母請歸勿以兒為念也母無
何未幾又往勸之如是者屢女念母僕僕往來無非為己終身計不從則逆母命從則大負初心況久戀塵寰終無樂趣不如拚以一死塞責或
如之可向西方早證菩提也遂預影自己真容一幅歸以奉母且曰母珍藏之見畫如見兒也母疑其厭已常到巷中故特留此畫以示不必常
來之意亦不之異女同巷後即寫下遺書達母畧畧兒逆命不孝故以一死相謝情詞悽惻讀之令人酸鼻書畢乘無人知覺潛將喉嚨刺破即
奔江干投水而亡事聞其母得遺書始悉女之本意惟有撫膺痛惜而已

月娥私遁 ○閩人程某向在某號為書記儉勤自勵頗積餘資於二年前其婦洪氏以程久客天南錦衾夢冷因在籍附航南渡俾得
晨夕相依迨抵叻後程乃携其婦寓於苑生巴風約閱年餘向無異詞程復還其婦寓於小坡多利街惟程覓利情殷披星戴月必早出而
暮歸而於日之方中未嘗一至其家詎其婦賦性冶淫墮落不剪東風陌上狂吹入羅幃遂與鄰右之同籍人某甲有染雲雨綢繆匪伊朝

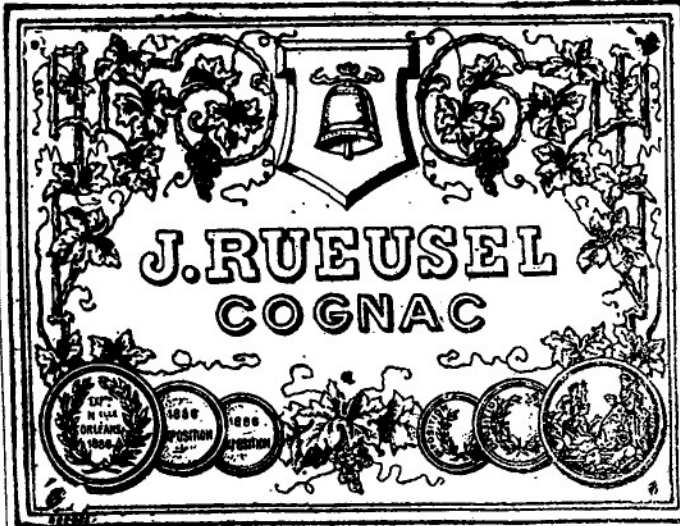
車利中萬蘭池酒發售



啟者本行所傳之萬蘭池酒係由一千六百二十四年即創製通行歐洲境內至今傳至其會孫如法倣造故其酒馳傳遐邇最擅銷場此酒係在法國製造素馳名譽諸君試飲即知其酒之佳本行特運此酒來叻應沽諸君有欲零沽者可向錦興號安祿公司玉哲公司允吉公司諸家探買倘若沽用成起者可至前麗如銀行巷內本行詢問便得此佈

大英一千八百九十四年正月廿三號
大清光緒十九年十二月十七日
吉來乙洋行謹啟

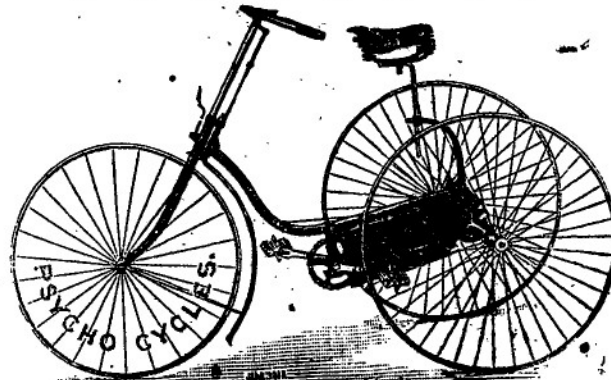
頂上鐘鏢 萬蘭池酒發兌



啟者本公司近由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來叻發售其庄係作鐘鏢香味異常芳烈凡輕酣飲者莫不盛稱此酒之佳茲特將此酒票列登告白佈明諸君賜顧請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選購并祈細認此標并有華字小票黏於樽上方不致誤特此佈聞

大英一千八百九十三年八月五號
新嘉坡峇知里彌公司謹啟

新到脚踏快車發賣



啟者本公司常有脚踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號時曾有人以本公司所售之車與他號之車賽相而本公司之快捷者洵稱第一妙如此等快車最宜東方各埠所用而且價甚相宜諸君賜顧請移玉至士庫街第十二號門牌本公司內面商便得此佈告

大英一千八百九十二年七月三十號
光緒十八年閏月初七日
來里亞兀禮付公司謹白

果然真正不虛武夷山授換骨脫壳仙液之方藥也我們係無因根而自拾零歲到即至前年忽染痲瘋一症將近兩秋有延數位醫治不見其效鈔費無功暗裏自悶擬決回唐調理偶幸臘月間我友報薦新到一位周姓神妙之手之藥我們却亦無有為信之意緣彼力舉即就趨其藥果然應驗十日皮色變黑沈潛消斂又十日脫去皮壳肉色變白又十日如常而愈我們僱工素饒叨蒙周一方先生換體再身重恩圖報難罄故詳於同病莫誤者謹啟

大清光緒二十年二月十八日
大英一千八百九十四年四月三號
順小坡振長發號內傭工陳全祿謹啟

瑞文昌帝君陰騭文有曰施棺槨免屍骸之暴露僕嘗三復斯言傾心嚮往久欲邀諸同志合力奉行以冀久遠之計竊恐宵輕無濟適足以形其事轉不若自量其力行吾心之所安遠近之風者接踵而興也故特備有棺木一百具自刊登告白之日無論何籍之人如有貧難自殮者祈到本號報明給單以便赴殮無須棺殮本號報明給單以便赴殮

光緒二十拾年二月十九日
白新嘉坡坊廣順瑞昌號邱新再謹白

象頭標蜜酒出售



啟者本公司由歐洲督辦象首標車先那帶酒來叻專為賣得力諸仕商所用此酒氣味香醇且能煩解渴於實得力地土最屬相宜倘有欲購者祈到本號報明給單以便赴殮無須棺殮本號報明給單以便赴殮

大英一千八百九十三年元月廿一號
取倘蒙光顧請至舊巴剎街萬興號右鄰本公司
認象首標為記庶不致誤價極平特此佈聞
新嘉坡廣買公司謹啟

發售 水藥生醫耶亞

**The Best Dressing
AYER'S
HAIR
VIGOR**



Prevents the hair from becoming thin, faded, gray, or falling out. It restores its richness, luxuriance, and color to an advanced period of life. It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, and healthy.

The base of Ayer's Hair Vigor is a refined and delicate fluid which does not soil or become rancid by exposure to the air, and which is as perfect a substitute for the oil supplied by nature, in youth and health, as modern chemistry can supply.

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY
Dr. J. C. AYER & CO., Lowell, Mass., U. S. A.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer—is prominent on the wrapper and is blown in the glass on the bottom of each of our bottles.

The Singapore Dispensary, Ltd.,
General Agents for The Straits.

水藥髮澤

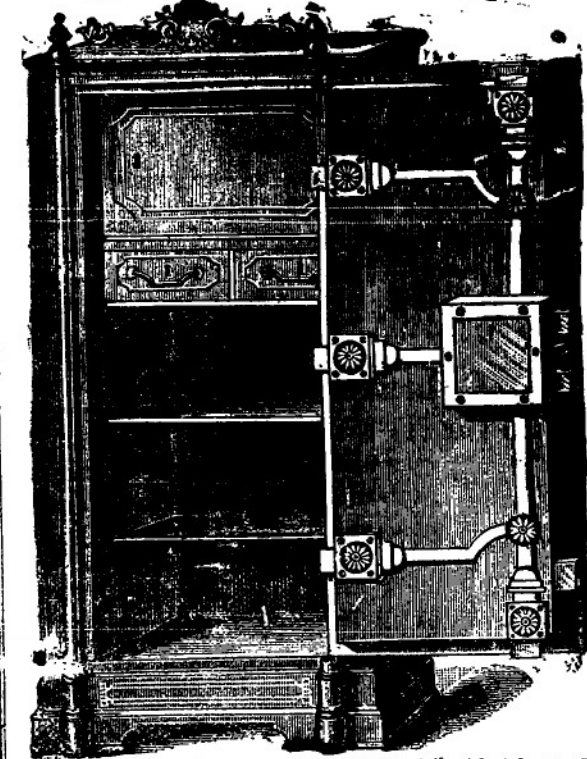
此藥水善能生髮功効甚多用以抹於髮中能使其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不癢毛屑不生頂上清涼不受炎威所逼是為澤髮藥中上品至此藥水樽上玻璃係伴有本醫生名字兩包頭亦列有本醫士之名庶免為珠魚所混現此藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售 諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈
大英一千八百九十三年九月廿七號
美國醫生亞耶啟

購其照華英書籍地圖發售 ○啟者野野閣馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢為國家信任厥功偉大乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集成每部銀五元 應酬寶笈每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英學初階每部銀陸角 鋼板地球圖大洲全圖每幅銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆宣書中指不捷途如師對語誠為度世金針尋津寶筏不愧為百世師也茲於鋼板刷印出售莫不盛行華英各國中國人士不爭先快視稱爲有用之書亦皆領有英美各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈
光緒十九年十月十六日
香港中環文裕堂 上海拋球場華彰號 舊金山大埠永豐號 星嘉坡漆木街南興隆號啟

小輪出賣 ○啟者本機器廠近有新製小輪船二艘出售該船一名基里機係用蓋智木製就船底係包銅板其爲堅固耐船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭其爲華美船尾更有貨艙一間其水櫃甚巨係鋼製而機器甚爲堅固且殊靈便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最爲合式又一艘名曰那池亦爲新製機用蓋智木裝就而包銅板者船身長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上輪船所用機器係英京著名巨廠照法製造并輕機器師親爲監督是以美備異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小二船其輕捷之處無有能出其右者 諸君有欲看閱請至甘密麻大甲本廠內詢問便得此佈告 大英一千八百九十三年八月三號 來星亞兀爾付機噶廠謹白

本號輪船往來各埠船期開列如左
在各埠往實叻日期 在實叻往各埠日期
麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由各埠回實叻日期 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行 由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實蘭午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞 豐源號謹白

售出櫥鐵



啟者本行所售之鐵在樹本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價費最少亦在一百元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲妥善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨真價廉莫此爲甚諸君有欲購此廚以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈
英一千八百九十年元月四號
丕殺呼魯公司謹啟
加珍呂丕殺公司謹啟

緝烟獲匪

傭人作經

澤慰三農

教堂命案

竊案答刑

木主自行

加封上儀

金盆金漆

1. The first step is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

售發酒蜜



啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 看光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銀匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木杪內加鐵烙鎖形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即謝花紅銀二百大元絕不食言再此酒不能販往 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往此佈 聞

大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日

明喝也洋行謹啟



售出酒池萬標案錄上項國法



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者本公司親由法國督辦頂上好萬國池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚真常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬國池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂案標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到份之辦者祈早至惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日

明喝也公司謹啟

賣發酒密烏



啟者本行向由英國督辦名酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到烏密士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號
明喝也洋行謹啟

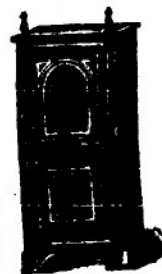
售出品三



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭次式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒蓋式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小包印計華字新嘉坡明喝也公司者始無誤若此字樣即屬假冒請為細認此佈

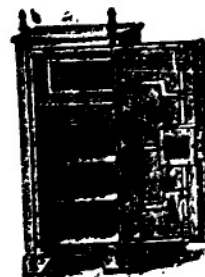
大英一千八百八十五年十二月十九號
明喝也公司謹啟

售發櫥鐵名馳



嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其大則惟儲蓄必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫥已有三十年之久其製為堅固保能避火且其鎖甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月十八號



明喝也洋行謹啟